

Shaawiintan Manitou akii tako opimaatisii

Par amour de la terre du Créateur et de son peuple

For the love of the Creator's land and people



Le Créateur nous a donné ce territoire que nous sommes bénis de partager et dont nous prenons soin ensemble. Dans l'esprit de réconciliation, nous reconnaissons que nous vivons, travaillons, apprenons et jouons sur les territoires visés par les Traités 1, 3 et 5, c'est-à-dire les Terres ancestrales des Peuples Anichinabé, Ininew, Anisinelw, Dakota et Déné, la terre natale de la Nation métisse, et le lieu où certains de nos frères et sœurs Inuits habitent maintenant.

The Creator gifted us with this land that we are blessed to share and care for together. In the spirit of reconciliation, we acknowledge that we live, work, learn, and play on Treaty 1, 3 and 5 territories, the ancestral lands of the Anishinaabeg, Ininew, Anisinelw, Dakota, and Dene, the homeland of the Metis Nation, and where some of our Inuit brothers and sisters now make their home.